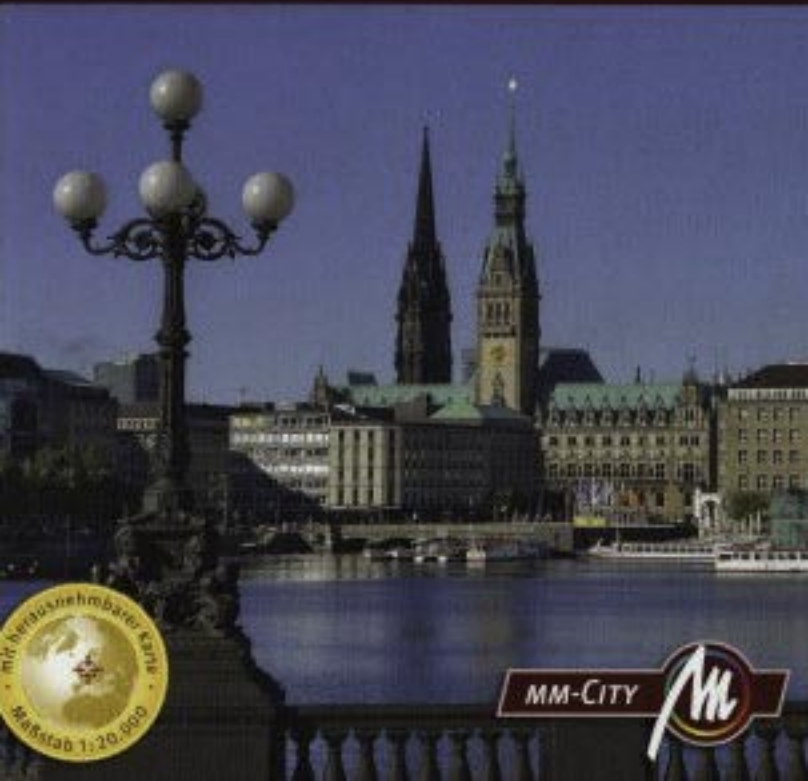




MICHAEL MÜLLER VERLAG

HAMBURG

MARTINA BEUTING



Hauptgerichte 9–18 €, Tapas 3,40–4,50 €. Tägl. 12–24 Uhr. Ditmar-Koel-Str. 18, ☎ 3195988, www.mesongalicia.de. U 3 oder S 1/3 Landungsbrücken.

Matsumi (3), ein traditionsreiches japanisches Restaurant, das gern von Landsleuten besucht wird. Neben authentisch zubereiteten warmen Speisen auch sehr gutes Sushi. 50 verschiedene Rohfische auf der Karte. Snacks 4–12 €, Hauptgerichte 13–25 €. Sushi/Sashimi ab 16 €. Tägl. (außer So) 12.30–14.30 und 18.30–23 Uhr, feiertags nur 18.30–23 Uhr (Sushi-Küche jeweils bis 22.30 Uhr). Colonnaden 96, ☎ 343125, www.matsumi.de. U 1 Stephansplatz.

Lilienthal (12), Samtvorhänge, Kronleuchter, verputzte Wände und Stuckdecken schaffen eine romantische Atmosphäre. Zum Mittagstisch kommen hauptsächlich Mitarbeiter des nicht weit entfernten Axel-Springer-Hauses, abends leicht gediegenes Publikum. Hauptgerichte 11,50–18,50 €, Mittagstisch 5,80–12 €. Tägl. (außer So) 12–15 und 18–1 Uhr, Sa nur 18–1 Uhr. Kaiser-Wilhelm-Str. 71, ☎ 352993, www.das-lilienthal.de. U 2 Gänsemarkt oder Bus 35/36/112 (Johannes-Brahms-Platz).

Ständige Vertretung (22), gut für eine Shoppingpause oder zur Erholung nach einer Erkundung der Neustadt. Wer es rustikal mag, kann hier günstig den Mittagstisch genießen. Für Geduldige gibt's auch



Verdauungsspaziergang in
Planten un Blomen

Flammkuchen. Draußen sitzt man schön im großen Fleethof. Hauptgerichte 8–16 €. Tägl. 12–1 Uhr. Stadthausbrücke 1–3, Fleethof, ☎ 36006001, www.staev.com. S 1/2/3 Stadthausbrücke.

Rialto (23), ein passender Name, denn die tadellose europäische Küche wird direkt am Bleichenfleet serviert. Großen Einfluss, auch auf die Weinkarte, haben dabei Italien und Österreich. Hauptgerichte 12,50–18,50 €. Tägl. 12–15 und 18–23 Uhr, Sa/So nur 18–23 Uhr. Michaelisbrücke 3, ☎ 364342, www.rialto-hamburg.de. S 1/2/3 Stadthausbrücke.

Cafés und Kneipen

Café Fees (20), das Café im Museum für Hamburgische Geschichte. Sonntags von 9.30 bis 15 Uhr Brunch für 18 € pro Person. Kaffee ohne Ende sowie ein Glas Prosecco sind im nicht gerade günstigen Preis aber wenigstens enthalten. Außerdem gibt's z. B. Pastagerichte für 8–10 € sowie Fisch- und Fleischgerichte für 15–20 €. Kinder bis 12 Jahre essen tagsüber zum halben Preis. Sonntags sehr voll, also vorher reservieren! Tägl. (außer Mo) 10–1 Uhr, Di/Mi bis 17 Uhr, So 9.30–18 Uhr. Holstenwall 24, ☎ 3174766, www.fees-hamburg.de. U 3 St. Pauli.

Milk Bar Lounge (1), in einer ehemaligen Polizeiwache ganz nah beim Dammtorbahnhof. Innen hübsch und schlicht gehalten, niedlich. Im Keller gibt es eine Bar. Oft Livemusik oder andere Veranstaltungen. Hier versammeln sich auch die Knobesucher vom CinemaxX gegenüber gerne. Gute Cocktails, in der Happy Hour (18–22 Uhr) zum Teil für 6 €. Tägl. 15–2 Uhr, Do bis 3 Uhr, Fr/Sa bis 4 Uhr. Dammtordamm 2, ☎ 3480034, www.milkbarlounge.de. U 1 Stephansplatz oder S 11/21/31 Dammtor.

Cotton Club (21), der älteste Jazzclub Hamburgs (seit 1959). Fast jeden Abend Livejazz. Eintritt 5–13 €. Mo–Sa ab 20 Uhr, So 11–15 Uhr Frühschoppen (nicht im Sommer). Alter Steinweg 10, ☎ 343878, www.cottonclub.de. U 3 Rödingsmarkt oder S 1/3 Stadthausbrücke.

Frauencafé Endlich (7), Mischung aus Café, Kneipe und Restaurant. Nur für Frauen! Tägl. ab 16 Uhr, Sa ab 14 Uhr, So ab 9 Uhr. Dragonerstaill 11, ☎ 351616, www.frauenhotel.de. U 2 Gänsemarkt.

fusion (4), bei guten Cocktails kann man gemütlich chillen. Donnerstags bis samstags Musik vom Plattenteller. Weil die schicke Bar zum Designhotel Side gehört, sind auch dessen Gäste und die, die es gern wä-

ren, da. Tägl. 12–2 Uhr. Drehbahn 49, ☎ 309990, www.side-hamburg.de. U 2 Gänsemarkt.

Soho Bar-Lounge (16), das Schönste an der stylischen Bar in der Galleria: Im Sommer wird sie regelmäßig durch einen Ponton auf dem Fleet erweitert. Tägl. (außer So) 9–22 Uhr, Do–Sa open end. Große Bleichen 21, ☎ 34107966. U 1/2 oder S 1/2/3 Jungfernstieg.

Einkaufen

Das berühmte Hamburger Schmuddelwetter kann in der Innenstadt niemanden mehr abschrecken. Jede Menge Einkaufspassagen sorgen dafür, dass man trockenen Fußes nach Herzenslust bummeln kann. Zugegeben: Für manch kurze Strecke von einer Einkaufspassage zur nächsten ist ein Schirm doch angebracht. Am Neuen Wall findet man die Kreationen von internationalen Modemachern (Armani, Joop, Jil Sander etc.). Tradition wird am Jungfernstieg ganz großgeschrieben.

Zwang B (19), Buchbinderei und Verkauf von außergewöhnlichen Postkarten, Fotoalben, Kladden, Kartons und Papier. Das Besondere: Zwang B fertigt auch nach Wunsch an. Tägl. (außer Sa/So) 10–18 Uhr. Kohlhöfen 2, ☎ 30703974, www.zwang-b.de. U 2 Gänsemarkt und 10 Min. zu Fuß oder Bus 35/36/112 (Johannes-Brahms-Platz).

Sautter & Lackmann (25), Buchhandlung mit sehr breitem Angebot aus allen Bereichen der Kunst: Malerei, Architektur, Fotokunst, Film, Kunsthandwerk, Grafik- und Produktdesign, Mode, Webdesign und DTP. Tägl. (außer So) 10–19 Uhr, Sa 11–17 Uhr. Admiralitätsstraße 71/72, ☎ 373196, www.sautter-lackmann.de. U 3 Rödingsmarkt.

Antiquariat Reinhold Pabel (26), im historischen Gebäude des Krameramtes. Vergriffene und seltene Bücher aus den verschiedensten Bereichen sind hier zu finden. Mo–Sa 10–18 Uhr, So 10–17 Uhr. Kravenkamp 10b, ☎ 364889, www.antiquariat-pabel.de. U 3 Baumwall oder S 1/2/3 Landungsbrücken bzw. Stadthausbrücke und jeweils 8 Min. zu Fuß.

Buchhandlung Felix Jud (17), in der historischen Mellin-Passage befindet sich die älteste Buchhandlung Hamburgs. Tägl. (außer So) 10–18.30 Uhr, Sa bis 16 Uhr (in der Adventszeit bis 18 Uhr). Neuer Wall 13, ☎ 343409, www.felix-jud.de. U 1/2 oder S 1/3 Neumarkt.

Koko von Knebel (9), der ultimative Mode- und Accessoiresladen für den Hund.



Die Mellin-Passage

Schickste Halsbänder, stylische Tragetaschen, Sofas und Kostüme für Wuffi. Tägl. (außer So) 10–19 Uhr, Sa bis 18.30 Uhr. ABC-Straße 4, ☎ 35018668, www.kokovonknebel.com. U 1/2 oder S 1/2/3 Jungfernstieg und 5 Min zu Fuß.

Alsterhaus (15), das exklusive und traditionsreiche Hamburger Kaufhaus wurde erst im Jahr 2006 ganz neu renoviert. Mode, Feinkost, Weine, Papeterie, Schmuck, Wohnaccessoires, Wäsche u. v. m. Tägl. (außer So) 10–20 Uhr, Do/Fr bis 22 Uhr. Jungfernstieg 16–20, ☎ 359010, www.alsterhaus.de. U 1/2 oder S 1/2/3 Jungfernstieg.

Eifenreich (2), dänische Designer kreieren hübsche, leicht verspielte, bunte und raffinierte Mode zu erschwinglichen Preisen. Tägl. (außer So) 10–20 Uhr, Sa bis 19 Uhr. Dammtorstr. 22, ☎ 345802, www.eifenreich-hamburg.de. U 2 Gänsemarkt oder U 1 Stephansplatz.

Männersache (8), richtig gut gekleidet sein, ohne zu verarmen, könnte gelingen, wenn man hier ein paar Schnäppchen schlägt. Und das ist nicht abwegig: Es gibt Designermode aus der Vorsaison und Secondhandware. Tägl. (außer Di/So) 11–18.30 Uhr, Sa bis 15 Uhr. Johannes-Brahms-Platz 9, ☎ 344469. U 2 Gänsemarkt oder Bus 35/36/112 (Johannes-Brahms-Platz).